

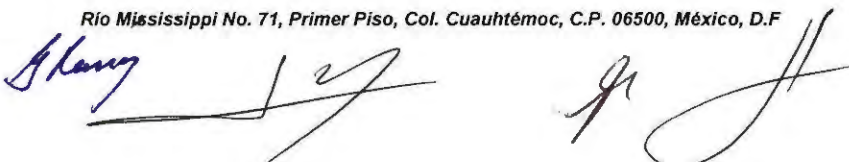
CONTRATO NUM. 066003

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA COMISION FEDERAL DE ELECTRICIDAD, A LA QUE EN ESTE DOCUMENTO SE DENOMINARA "LA COMISION", REPRESENTADA POR EL SR. ING. BENJAMIN GRANADOS DOMINGUEZ EN SU CARACTER DE SUBDIRECTOR DE PROYECTOS Y CONSTRUCCION, Y POR LA OTRA EL INSTITUTO NACIONAL DE ASTROFISICA, OPTICA Y ELECTRONICA, AL QUE SE DENOMINARA "EL INAOE", REPRESENTADO POR EL SR. DR. JOSE S. GUICHARD ROMERO, EN SU CARACTER DE DIRECTOR GENERAL, DE CONFORMIDAD CON LAS DECLARACIONES Y CLAUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES:

PRIMERA.- "LA COMISION" por conducto de su representante declara que:

- A)** Es un Organismo Descentralizado de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, cuyo objeto es la prestación del servicio público de energía eléctrica, en los términos del artículo 8 de la Ley del Servicio Público de Energía Eléctrica.
- B)** El **ING. BENJAMÍN GRANADOS DOMÍNGUEZ**, en su carácter de **SUBDIRECTOR DE PROYECTOS Y CONSTRUCCIÓN**, cuenta con las facultades legales suficientes para suscribir este documento en representación de **"LA COMISIÓN"**, en los términos de este contrato, acreditándolas mediante testimonio de escritura pública **No. 35,076**, Volumen **306** de fecha **14 de septiembre de 2005**, otorgada ante la fe del Notario Público **No. 105** de Naucálpan de Juárez, Estado de México, **Lic. Conrado Zuckermann Ponce**, mismas que a la fecha del presente contrato no le han sido modificadas, revocadas o canceladas.
- C)** Para realizar diversas actividades relacionadas con la conclusión de los procedimientos expropiatorios que se tienen instaurados con la Secretaría de la Reforma Agraria, **"LA COMISION"** requiere el apoyo de **"EL INAOE"** para que éste proporcione un equipo de especialistas capacitados para que, coordinados por **"LA COMISIÓN"** realicen diversas actividades necesarias para la conclusión de los procedimientos expropiatorios que se tienen instaurados con la citada Secretaria.
- D)** La adjudicación del presente Contrato se realizó de conformidad con lo previsto en el Artículo 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.
- E)** Mediante Dictamen de Adjudicación Directa emitido el **27 de febrero de 2006**, se adjudicó el presente contrato a **"EL INAOE"**, en virtud de que es la institución que cuenta con personal calificado, con experiencia y capacidad para realizar los servicios objeto del presente Contrato, satisfaciendo así los criterios de economía, eficiencia, eficacia, imparcialidad y honradez que aseguran las mejores condiciones para el Estado en la contratación, como lo señala el precepto constitucional antes invocado.



CONTRATO NUM. 066003

- F) Para cubrir las erogaciones que se deriven del presente Contrato, la Secretaría de Hacienda y Crédito Público autorizó para el presente ejercicio presupuestal, la inversión correspondiente a los servicios objeto de este Contrato según consta en el Oficio No. **312.A.-001847** de fecha **22 de diciembre de 2005** y **033** de la Dirección de Finanzas de fecha **23 de enero de 2006**.
- G) Para el presente ejercicio cuenta con la disponibilidad presupuestal correspondiente y con los fondos necesarios para hacer las erogaciones que se motiven en la ejecución de los servicios, con cargo al Fondo de Inversión **001**, Centro Gestor **3186**, Posición Financiera **3829** y Elemento PEP **PC-PH-6HV61**.

SEGUNDA.- “EL INAOE” por conducto de su Director General declara que:

- A) Es un Organismo Público Descentralizado del Estado, creado por Decreto Presidencial de fecha **12 de noviembre de 1971**, reestructurado mediante Decreto Presidencial publicado el **30 de agosto de 2000** en el Diario Oficial de la Federación.
- B) El **Dr. José S. Guichard Romero**, en su carácter de **Director General**, está facultado para representar a **“EL INAOE”**, acreditando su personalidad mediante oficio de fecha **16 de febrero del 2001**, emitido por la Dirección General del Conacyt, y con la Escritura Pública No. **16,654**, volumen **264** de fecha **23 de marzo de 2001**, otorgada ante la fe del Notario Público No. **3 del Distrito Judicial de Cholula Puebla, en el Estado de Puebla**, Puebla Lic. **María Emilia Sesma Téllez**.
- C) De conformidad con la relación de Entidades Paraestatales de la Administración Pública Federal de fecha **12 de agosto de 2005**, **“EL INAOE”** se encuentra sujeto a las disposiciones de la Ley Federal de Entidades Paraestatales y su Reglamento.
- D) Tiene capacidad jurídica para contratar y reúne las condiciones técnicas y económicas para obligarse a la ejecución de los servicios objeto de este contrato.
- E) Su Registro Federal de Contribuyentes es el No. **INA-711112-IN7**.
Su Registro Nacional de Instituciones y Empresas Científicas y Tecnológicas es el No. **2001/025**.
- F) Ha analizado detenidamente los Términos de Referencia motivo del servicio objeto del presente contrato, a fin de considerar todos los factores que intervinieron en la elaboración de su propuesta, así como los que intervienen en la prestación de los servicios.
- G) Conoce el contenido y los Preceptos Agrarios del Artículo 27 Constitucional y de las Leyes Agrarias y sus Reglamentos, y demás disposiciones administrativas y suplementarias aplicables al presente Contrato, así como el contenido de los anexos de este Contrato, los cuales se integran al mismo debidamente firmados por quienes están facultados para ello y son los siguientes:



CONTRATO NUM. 066003

- ANEXO No. 1.- TÉRMINOS DE REFERENCIA.**
ANEXO No. 2.- DICTAMEN DE ADJUDICACION DIRECTA.
ANEXO NO. 3.- PROPUESTA TECNICO - ECONOMICA.
ANEXO No. 4.- PROGRAMA DE TRABAJO.

TERCERA.- LAS PARTES por conducto de sus representantes declaran que:

El presente Contrato no está dentro del ámbito de aplicación de la Ley de Obras Públicas y Servicios Relacionados con las Mismas, en los términos de su Artículo 1º, tercer párrafo, por ser un instrumento celebrado entre Entidades de la Administración Pública Federal.

Expuesto lo anterior, las partes manifiestan su voluntad de asumir los derechos y obligaciones derivados de este Contrato, conforme al contenido de las siguientes:

CLAU S U L A S

PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO:

“LA COMISION” encomienda a **“EL INAOE”** la realización de los servicios consistentes en la **ASISTENCIA TÉCNICA Y ADMINISTRATIVA PARA EL ANALISIS, EVALUACIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE UNA BASE DE DATOS PARA ALIMENTACIÓN DE UN SISTEMA INFORMÁTICO DEL REGISTRO AGRARIO, EN LOS TÉRMINOS SOLICITADOS POR LA SECRETARIA DE LA REFORMA AGRARIA, PARA LOS EXPEDIENTES DE EXPROPIACION DE BIENES EJIDALES Y COMUNALES QUE TIENE EN TRAMITE LA COMISIÓN FEDERAL DE ELECTRICIDAD.**

Los términos y condiciones para la prestación de los Servicios a que se refiere el párrafo anterior, se especifican en el **Anexo No. 1**, el cual entre otros aspectos precisa, el objetivo del servicio, descripción, alcance y el producto esperado.

SEGUNDA.- LUGAR DE PRESTACION DE LOS SERVICIOS:

Los servicios materia del presente instrumento los realizará **“EL INAOE”** en sus instalaciones y en las instalaciones de **“LA COMISION”**.

CONTRATO NUM. 066003

TERCERA.- MONTO DEL CONTRATO:

El monto total de los servicios objeto del presente contrato, asciende a la cantidad de **\$15'510,499.00 (QUINCE MILLONES QUINIENTOS DIEZ MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS 00/100 M.N)** más el Impuesto al Valor Agregado, el cual será trasladado en los términos de la ley de la materia. Dicho monto se determinó conforme a la propuesta Técnico – Económica, que se detalla en el **Anexo 3** de este contrato.

CUARTA.- PLAZO DE EJECUCION:

"EL INAOE" se obliga a iniciar los servicios objeto de este Contrato el día **01 de marzo de 2006** y a terminarlos a más tardar el día **15 de diciembre de 2006** cubriendo un plazo de **290 (doscientos noventa)** días calendario, de conformidad con la Propuesta Técnico-Económica que como **Anexo No. 3** se agrega al presente.

QUINTA.- RENUNCIA AL DERECHO DEL ANTICIPO:

"EL INAOE" declina el anticipo para la realización de los servicios señalados en la Cláusula Primera, en virtud de así convenir a sus intereses, ya que cuenta con los recursos económicos suficientes para realizar los servicios materia de este contrato, respecto de lo cual **"LA COMISION"** toma nota y manifiesta su conformidad.

SEXTA.- GARANTIAS:

"EL INAOE" se obliga a constituir y a sostener en la forma, términos y condiciones que a continuación se señalan, la siguiente garantía:

Póliza de fianza que garantice por **"EL INAOE"** el cumplimiento de sus obligaciones derivadas del presente contrato.

Para tales efectos **"EL INAOE"** deberá presentar ante **"LA COMISION"** a la fecha de firma del Contrato, una póliza de fianza otorgada por Institución Mexicana debidamente autorizada a favor y a satisfacción de **"LA COMISION"** por un valor del 10% (diez por ciento) del importe total del Contrato.

La póliza de fianza que garantiza el cumplimiento del Contrato deberá contener las siguientes declaraciones expresas:

NOMBRE ALFONSO REYES HERNANDEZ

R.P.E

81906

9/MAYO/2006

CONTRATO NUM. 066003

- A) Número, fecha, objeto e importe total del contrato.
- B) Nombre y cargo de los representantes que suscriben el contrato.
- C) Que la fianza se otorga atendiendo a todas las estipulaciones contenidas en el Contrato citado.
- D) Que esta fianza continuará vigente en el caso de que se otorgue prórroga o espera al deudor, para el cumplimiento de las obligaciones que se afianzan, aún cuando haya sido solicitada o autorizada extemporáneamente; o inclusive cuando dicha prórroga o espera sea otorgada unilateralmente por **"LA COMISION"** y se haya comunicado por escrito al deudor.
- E) Que la fianza garantiza el pago de las penas estipuladas por incumplimiento del plazo de ejecución
- F) Que la fianza garantiza la buena calidad de los servicios objeto del contrato.
- G) Que la fianza estará en vigor por un año más, contado a partir de la fecha de recepción total y, en caso de defectos de elaboración y responsabilidades derivadas del Contrato, continuará vigente hasta que se corrijan los defectos y se satisfagan las responsabilidades.
- H) Que la fianza garantiza la ejecución de los servicios materia del presente Contrato, aún cuando parte de ellos se subcontraten, de acuerdo con las estipulaciones establecidas en el mismo.
- I) Que para cancelar la fianza, será requisito indispensable la manifestación expresa y por escrito de **"LA COMISION"**, que la producirá sólo cuando **"EL INAOE"** haya cumplido con todas las obligaciones que se deriven del Contrato.
- J) Que la fianza estará vigente durante la substanciación de todos los recursos legales o juicios que se interpongan y hasta que se dicte resolución definitiva por autoridad competente.
- K) Que la Institución Afianzadora acepta expresamente someterse a los procedimientos de ejecución previstos en la Ley Federal de Instituciones de Fianzas para la efectividad de la fianza, aún para el caso de que procediera el cobro de intereses, con motivo del pago extemporáneo del importe de la póliza de fianza requerida.
- L) Que para la interpretación y cumplimiento de las obligaciones que se garantizan mediante la póliza de fianza expedida, la institución de fianzas y **"EL INAOE"** se someten expresamente a la Ley Federal de Instituciones de Fianzas y a la jurisdicción y competencia de los tribunales federales de la Ciudad de México, Distrito Federal, por lo que la Institución de Fianzas y **"EL INAOE"** renuncian a



5







CONTRATO NUM. 066003

cualquier otro fuero que pudiese corresponderles y dejan sin efectos cualquier otro pacto que sobre la materia aparezca en el formato de esta póliza de fianza.

Si transcurrido el plazo no se hubiere otorgado la fianza de cumplimiento, **"LA COMISION"** podrá declarar la terminación anticipada del Contrato, en los términos de la Cláusula Décima Quinta.

SEPTIMA.- FORMA Y LUGAR DE PAGO:

Las partes convienen en que los servicios objeto del presente Contrato, se paguen previa constitución de la garantía a que se hace referencia la Cláusula Sexta, mediante la formulación de facturas apegadas al Programa de Trabajo contenido el **Anexo 4**, de este Contrato.

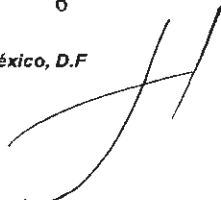
Para tales efectos, **"EL INAOE"** presentará a **"LA COMISION"** sus facturas por el total de los servicios efectivamente realizados conforme al Programa de Trabajo contenido en el **Anexo No. 4** de este contrato, acompañadas del informe mensual indicado en el **Anexo No. 3**, dentro de los **10 (diez)** días hábiles siguientes a la fecha de conclusión de los mismos.

"LA COMISION", por conducto de la **Subdirección de Proyectos y Construcción**, autorizará las facturas de acuerdo a lo establecido en el **Anexo No. 4** del presente instrumento. La fecha de aceptación y firma de las facturas, se deberá asentar en las mismas.

"LA COMISION" cubrirá a **"EL INAOE"** el importe de las facturas en un plazo no mayor de **20 (veinte)** días naturales, contados a partir de la fecha señalada en el párrafo que antecede, en la Caja de **"LA COMISION"** ubicada en **Av. Paseo de la Reforma No. 164, P.B. Colonia Juárez, Código Postal 06600, Delegación Cuauhtémoc, en la Ciudad de México, D.F.**

OCTAVA.- DISCREPANCIAS TECNICAS O NUMERICAS:

Las partes convienen que, en el supuesto de que surjan diferencias técnicas o numéricas, tendrán cinco días hábiles contados a partir del vencimiento del plazo señalado para la revisión y conciliación de dichas diferencias y en su caso, autorizar la factura. De no ser posible conciliar todas las diferencias en el plazo anterior, las diferencias técnicas o numéricas pendientes deberán resolverse e incorporarse en la siguiente factura.



CONTRATO NUM. 066003

NOVENA.- CESION DE DERECHOS DE COBRO:

"EL INAOE" podrá ceder o gravar sus derechos de cobro, debiendo cumplir para ello con las siguientes condiciones:

- I. Aviso previo, expreso y por escrito a **"LA COMISION"** en el que se exprese su intención de ceder o gravar todos o parte de sus derechos de cobro. El aviso que aquí se menciona deberá darse cuando menos con 30 (treinta) días de anticipación, especificando claramente los derechos que serán materia del futuro gravamen o cesión. En este aviso deberá declarar **"EL INAOE"** bajo protesta de decir verdad, que no ha celebrado con anterioridad otra cesión de derechos o acto jurídico que se traduzca en cesión a favor de terceros de dichos derechos de cobro. De existir una cesión o gravamen anterior deberá expresarlo así y aportar todos los datos y documentos que permitan su plena identificación.
- II. Conformidad previa, expresa y por escrito de **"LA COMISION"** respecto del aviso del punto anterior.
- III. Notificación, preferentemente a través de Corredor o Notario Público de la constitución del gravamen o de la cesión de derechos celebrada, en la que se indique claramente el número, fecha y objeto del presente Contrato fuente, la factura y en su caso el contra-recibo materia del gravamen o de la cesión, así como el importe y fecha de estos, el importe total de la cesión o gravamen con el desglose correspondiente y cualquier otro dato o documento indispensable que se requiera a juicio de **"LA COMISION"** para que quede plenamente identificado el crédito cedido o gravado.
- IV. En caso de que no se opte por la notificación a través de Corredor o Notario Público, ésta deberá hacerse en forma fehaciente con el acuse de recibo correspondiente por **"LA COMISION"**, a fin de que quede constancia indubitable de que se cumplió con el requisito que establece la Ley sin perjuicio de que se satisfagan los demás requisitos señalados en el párrafo anterior. El aviso se dará simultáneamente a la **Subdirección de Proyectos y Construcción** y al **Abogado General de C.F.E.**
- V. La notificación o en su caso el aviso de la cesión o de la constitución de un gravamen sobre los derechos de cobro deberá ser hecha a **"LA COMISION"** dentro de los **30 (treinta)** días siguientes a la celebración del Contrato entre cedente y cesionario o acreedor y deudor pignoraticio o entre las partes que celebren el Contrato o Acto Jurídico cuyo objeto sea ceder o gravar a favor de una de ellas el cobro de la factura y contra-recibo materia del Contrato.
- VI. Cualquier otro dato o documento que **"LA COMISION"** estime necesario.

CONTRATO NUM. 066003

"LA COMISION" tendrá facultad para dar por terminado anticipadamente este Contrato, cuando una vez notificada la cesión de derechos o el Acto Jurídico de que se trate, los derechos de crédito que comprenda sea cobrado por el cedente, deudor pignoraticio, fideicomitente o cualquier persona distinta del nuevo titular del derecho. "LA COMISION" también podrá rescindir de pleno derecho y sin necesidad de declaración Judicial el presente Contrato, cuando después de ser cobrada la factura o contra recibo, ésta se haga figurar por el "EL INAOE" en un Contrato de Cesión de Crédito o de Constitución de Garantía Prendaria, de Fideicomiso en Garantía, o cualquier otro acto jurídico que tenga como consecuencia conferir a un tercero los derechos de "EL INAOE" al crédito generado conforme a este Contrato o preferencia sobre dicho crédito.

- VII. Queda expresamente convenido y así lo admite "EL INAOE" que "LA COMISION" no asume ninguna responsabilidad frente a terceros por el incumplimiento del Contrato, Convenio o acto jurídico a través del cual "EL INAOE" sea sustituido en los créditos que surgieren en su favor conforme a lo estipulado en el presente instrumento.

DECIMA.- CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR:

Ninguna de las partes será responsable de cualquier retraso o incumplimiento de este Contrato, que resulte de caso fortuito o fuerza mayor.

DECIMA.- PRIMERA.- PROPIEDAD DE LOS TRABAJOS:

Ambas partes convienen en que la propiedad de los trabajos, productos, estudios y resultados objeto de este Contrato es de "LA COMISION", y por lo tanto, "EL INAOE" no podrá divulgar por medio de publicaciones, conferencias, informes o cualquier otra forma los datos y resultados obtenidos de los trabajos objeto de este Contrato, sin autorización expresa y por escrito de "LA COMISION", pues dichos datos y resultados son propiedad de ésta última.

DECIMA SEGUNDA.- CONTRATO INTUITU PERSONAE:

En virtud de ser el presente un Contrato INTUITU PERSONAE, "EL INAOE" no podrá ceder en ningún caso a otras personas físicas o jurídicas, ya sea en todo o en parte, los derechos y obligaciones derivados del mismo para la realización de los trabajos, excepto los derechos de cobro que se deriven a su favor de la estimación, factura o contra-recibo que se genere en los términos del presente Contrato, debiendo cumplir para ello con los términos y condiciones que se establecen en la Cláusula Novena.

CONTRATO NUM. 066003

"EL INAOE" podrá subcontratar la ejecución de los servicios o parte de los mismos, con autorización previa y por escrito de **"LA COMISION"**. En estos casos, **"EL INAOE"** seguirá siendo responsable de la ejecución de los trabajos ante **"LA COMISION"**, y el subcontratista no quedará subrogado en ninguno de los derechos del primero.

DECIMA

TERCERA.- MODIFICACIONES AL CONTRATO:

Las partes convienen en que **"LA COMISION"** podrá modificar los Términos de Referencia, dando aviso por escrito a **"EL INAOE"** con 30 (treinta) días de anticipación a la ejecución de la parte respectiva, según el **Anexo No. 4** del presente Contrato, quedando éste, en tal caso, obligado a acatar las instrucciones correspondientes, siempre que sean factibles de realizarse.

DECIMA

CUARTA.- DOMICILIOS:

Para todos los efectos relacionados con el presente contrato, las partes señalan como sus domicilios los siguientes:

"LA COMISION":

Av. Río Mississippi No. 71 9º piso, Colonia Cuauhtémoc, Código Postal 06500, Delegación Cuauhtémoc, en la Ciudad de México, D.F.

"EL INAOE":

Luis Enrique Erro No. 1, Santa María Tonantzintla, C.P. 72840 en Puebla, Puebla.

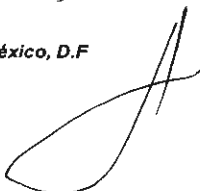
DECIMA

QUINTA.- TERMINACION ANTICIPADA DEL CONTRATO:

El presente Contrato se podrá dar por terminado anticipadamente cuando concurren razones de interés general. En este supuesto, **"LA COMISION"** comunicará por escrito y con una anticipación de 30 (treinta) días a **"EL INAOE"** las razones que dieron origen a dicha terminación.

Para tales efectos **"LA COMISION"** emitirá un oficio, el que deberá ser firmado de conformidad por **"EL INAOE"** en el que se expresen los motivos y justificaciones de la terminación.

En el supuesto del párrafo anterior, **"LA COMISION"** pagará a **"EL INAOE"** el importe de los trabajos que efectivamente se hubieran realizado hasta el momento de la notificación y los gastos no recuperables, previa justificación a entera satisfacción de **"LA COMISION"**.



CONTRATO NUM. 066003

**DECIMA
SEXTA.-**

RESCISION ADMINISTRATIVA DEL CONTRATO:

"**LA COMISION**" podrá en cualquier momento rescindir administrativamente este contrato por causas imputables a "**EL INAOE**", en cuyo caso "**LA COMISION**" se lo notificará oportunamente a "**EL INAOE**".

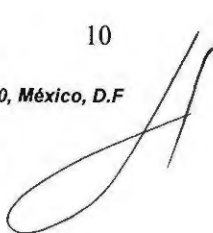
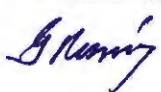
El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones de "**EL INAOE**" que se estipulan en el presente contrato da derecho a su rescisión administrativa sin responsabilidad para "**LA COMISION**".

Cuando "**LA COMISION**" determine rescindir el contrato, dicha rescisión operará de pleno derecho y sin necesidad de declaración judicial, bastando para ello que se cumpla el procedimiento que se establece en el párrafo siguiente.

Cuando "**EL INAOE**" no inicie los servicios en la fecha pactada, suspenda injustificadamente los servicios o incumpla con la Propuesta Técnico-Económica, que precisa, entre otros, el propósito, el alcance y las responsabilidades de "**EL INAOE**" así como con el Programa de Trabajo por falta de materiales, trabajadores, o equipo y no reponga alguna parte de los servicios rechazados, que no cumpla con las especificaciones respectivas o normas de calidad, así como cualquier otra causa que implique contravención a los términos del presente instrumento, "**LA COMISION**" podrá rescindir el contrato comunicándoselo en forma fehaciente y por escrito a "**EL INAOE**", a fin de que éste, dentro del término de 20 (veinte) días hábiles, contados a partir de la fecha en que reciba la notificación de la rescisión, manifieste lo que a su derecho convenga, en cuyo caso, "**LA COMISION**" resolverá lo procedente, dentro del plazo de 20 (veinte) días hábiles siguientes a la fecha en que hubiere recibido el escrito de contestación de "**EL INAOE**", es decir, que podrá exigirle al mismo el cumplimiento, o bien notificarle de manera fehaciente su decisión de rescindir administrativamente el contrato.

En los casos de rescisión previstos en forma enunciativa y no limitativa en esta cláusula, "**LA COMISION**" y "**EL INAOE**" convienen en que aquélla se abstendrá de cubrir los importes resultantes de servicios ejecutados aún no liquidados, hasta que se otorgue el finiquito correspondiente, lo que deberá efectuarse dentro de los 40 (cuarenta) días hábiles siguientes a la fecha de notificación de la rescisión. En dicho finiquito deberá preverse lo relativo a la recuperación de los materiales y equipos que en su caso le hayan sido entregados a "**EL INAOE**".

En tal evento, "**LA COMISION**" levantará con o sin la comparecencia de "**EL INAOE**" acta circunstanciada, donde se haga constar el estado que guardan los servicios, asentándose asimismo las causas que motivaron la rescisión



CONTRATO NUM. 066003

DECIMA

SEPTIMA.- CONTRATACIONES DIVERSAS:

Las partes convienen en que **"LA COMISION"** será la única que podrá contratar cualquier clase de trabajo relacionado con el objeto de este Contrato y que no se encuentren convenidos en él o que deriven de las recomendaciones que **"EL INAOE"** realice con motivo de la ejecución del propio Contrato, por lo tanto los trabajos que **"EL INAOE"** llegare a contratar serían a nombre propio y no se entenderán por orden o cuenta de **"LA COMISION"**.

DECIMA

OCTAVA.- RELACIONES LABORALES:

"EL INAOE" con relación al personal que ocupe con motivo de los trabajos materia de este Contrato, será el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y seguridad social. **"EL INAOE"** conviene por ende, en responder de las reclamaciones que sus trabajadores presentaren en su contra o en contra de **"LA COMISION"**, en relación con los trabajos objeto de este Contrato.

Por lo aquí estipulado, **"EL INAOE"**, como empresario y patrón de personal que ocupe para cumplir con este Contrato, se obliga a responder de las reclamaciones que sus trabajadores presenten en su contra o en contra de **"LA COMISION"** y a sacar a esta última en paz y a salvo de cualquier reclamación.

DECIMA

NOVENA.- CONFIDENCIALIDAD:

Las partes se obligan a guardar la más absoluta reserva y discreción respecto de la información y asuntos que conozcan o sean materia del presente Contrato o de las labores inherentes o derivadas del mismo.

La divulgación en cualquier forma o medio de los elementos antes enunciados deberá hacerse conforme lo acuerden las partes.

Lo anterior, sin perjuicio de que las partes se obligan a cumplir las obligaciones que, en materia de información confidencial o reservada, establece la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental.

VIGESIMA.- SUSPENSION TEMPORAL DEL CONTRATO:

"LA COMISION" podrá suspender temporalmente en todo o en parte los servicios contratados en cualquier momento por causas justificadas o por razones de interés general, sin que ello implique su terminación definitiva.



11



CONTRATO NUM. 066003

Para tales efectos **"LA COMISION"** emitirá un oficio, el que deberá ser signado de recibido por **"EL INAOE"**, en el que se expresen los motivos y justificaciones de la suspensión temporal, así como la fecha prevista para la reanudación de los trabajos.

El presente Contrato podrá seguir produciendo todos sus efectos legales una vez que hayan desaparecido las causas que motivaron dicha suspensión y **"LA COMISION"** haya ordenado por escrito la reanudación de los servicios.

Tratándose de caso fortuito o de fuerza mayor, o cuando por cualquiera otra causa no imputable a **"EL INAOE"** le fuere imposible cumplir con el programa, éste podrá solicitar la suspensión de los servicios objeto del Contrato, dentro de los 3 (tres) días hábiles siguientes contados a partir de que surja dicha causa.

**VIGESIMA
PRIMERA.- REPRESENTANTES DE LAS PARTES:**

"EL INAOE" se obliga a designar anticipadamente a la iniciación de los servicios, un representante permanente, el cual deberá tener poder amplio y suficiente para tomar decisiones en todo lo relativo al cumplimiento de este Contrato, **"LA COMISION"** se reserva el derecho de su aceptación, o en su caso la solicitud de su sustitución, el cual podrá ejercerlo en cualquier tiempo.

A su vez **"LA COMISION"** designa como su representante directo para tratar todos los asuntos relacionados con los servicios o derivado de ellos al **Ing. Guillermo E. Ramírez Mandujano, Encargado de la Administración y Finanzas de la Subdirección de Proyectos y Construcción**, quien tendrá entre otras, las siguientes facultades y obligaciones, mismas que se señalan de manera enunciativa más no limitativa: supervisar, vigilar, controlar y revisar los trabajos objeto del Contrato y dar a **"EL INAOE"** por escrito, las instrucciones que estime pertinentes, relacionadas con su ejecución en la forma convenida y con las modificaciones que en este caso ordene, así mismo resolverá las controversias futuras y previsibles sobre problemas específicos de carácter técnico y administrativo, que se informen por **"EL INAOE"**.

**VIGESIMA
SEGUNDA.- RECEPCION DE LOS SERVICIOS:**

"EL INAOE" deberá notificar por escrito a **"LA COMISION"** la terminación del servicio encomendado en el presente Contrato, dentro de un plazo que no exceda de **2 (dos)** días calendario contados a partir de la fecha real de terminación.

Una vez que **"EL INAOE"** entregue los servicios a que se refiere la Cláusula Primera, realizados de acuerdo a lo establecido en este Contrato y sus anexos, **"LA COMISION"** contará con quince días hábiles para recibirlos a su entera satisfacción.



CONTRATO NUM. 066003

Si durante dicho plazo, **"LA COMISION"** detectara que los servicios no fueron realizados conforme a las estipulaciones del presente instrumento y sus anexos, lo comunicará a **"EL INAOE"** por escrito, quien se obliga a realizar las correcciones necesarias en un plazo no mayor a quince días hábiles contados a partir de la fecha en que **"LA COMISION"** se las haya notificado. Una vez realizadas las correcciones, **"LA COMISION"** tendrá el mismo plazo para recibir de conformidad los servicios derivados del presente Contrato.

En cualquiera de los supuestos anteriores, si **"LA COMISION"** no comunica ningún incumplimiento dentro de los plazos establecidos, los servicios materia del presente Contrato se considerarán como recibidos.

**VIGESIMA
TERCERA.- PATENTES Y DERECHOS DE AUTOR:**

"EL INAOE" asume toda la responsabilidad por las violaciones que se causen en materia de patentes o derechos de autor, con respecto al uso de los bienes y técnicas de que se valga para la prestación de los Servicios objeto de este Contrato. En caso de litigio o reclamación de terceros como consecuencia de lo anterior, **"EL INAOE"** se obliga a remplazar o modificar los equipos, servicios, técnicas y/o productos, respecto de los cuales se suscitara dicho litigio, controversia o reclamación de terceros que tuviera como origen cualquiera de las violaciones antes mencionadas.

**VIGESIMA
CUARTA.- RECONOCIMIENTO CONTRACTUAL Y DISCREPANCIAS:**

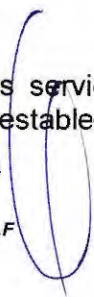

Este Contrato constituye el acuerdo entre las partes con relación al objeto del mismo y deja sin efecto cualquier otra negociación, obligación o comunicación entre éstas, ya sea oral o escrita con anterioridad a esta fecha, salvo los documentos que forman parte del presente Contrato.

Las partes convienen que en el evento de que existan discrepancias entre lo establecido en las Cláusulas del presente Contrato y el contenido de sus anexos, prevalecerá lo asentado en el clausulado del Contrato.

Las partes manifiestan que en la celebración de este Contrato no ha habido error, dolo, lesión ni vicio alguno del consentimiento, por lo que renuncian a cualquier acción derivada de lo anterior.

**VIGESIMA
QUINTA.- RESPONSABILIDADES DE INAOE:**

"EL INAOE" se obliga a prestar los servicios objeto de este Contrato conforme al Programa de Actividades Valorizado establecido en el **Anexo No. 4** de este Contrato y



CONTRATO NUM. 066003

a que la prestación de dichos servicios se efectúe a satisfacción de **"LA COMISION"**, así como a responder por su cuenta y riesgo de los defectos y vicios ocultos de los mismos y de los daños y perjuicios que por inobservancia o negligencia de su parte se lleguen a causar a **"LA COMISION"** o a terceros.

**VIGESIMA
SEXTA.-**

PENAS CONVENCIONALES:

En el caso de que **"EL INAOE"** no realice los servicios objeto del Contrato dentro del plazo establecido en la Cláusula Cuarta, pagará a **"LA COMISION"** el 0.1% (**cero punto uno por ciento**) del monto total del Contrato, por cada día de demora en que incurra, salvo que esta obedezca a causas justificadas a juicio de **"LA COMISION"**.

La pena que se estipula en el párrafo anterior es por el simple retraso en el cumplimiento de las obligaciones de **"EL INAOE"** y su monto se descontará administrativamente de la factura pendiente de pago o de la liquidación que se formule, sin perjuicio del derecho que tiene **"LA COMISION"** de exigir el cumplimiento del Contrato o rescindirlo por terminado en los términos de la Cláusula Décima Sexta

**VIGESIMA
SEPTIMA.-**

LEGISLACION:

Las partes se obligan a sujetarse estrictamente para la ejecución de los servicios objeto de este Contrato, a todas y cada una de las Cláusulas que lo integran y los anexos que forman parte integrante del mismo, y le serán aplicables el Código Civil Federal y el Código Federal de Procedimientos Civiles.

**VIGESIMA
OCTAVA.-**

JURISDICCION Y TRIBUNALES COMPETENTES:

Para la interpretación y cumplimiento del presente Contrato las partes se someten a la Jurisdicción y competencia de los Tribunales Federales de la Ciudad de **México, Distrito Federal**, por lo tanto, **"EL INAOE"** renuncia al fuero que pudiere corresponderle en razón de su domicilio presente o futuro o por cualquier otra causa.

En virtud de que se omitió formular oportunamente el presente documento se firma por el **Ing. Benjamín Granados Domínguez**, en su carácter de **Subdirector de Proyectos y Construcción**, el **22 de marzo de 2006** para el efecto de tramitar la regularización de los servicios ante las autoridades competentes.

CONTRATO NUM. 066003

COMISION FEDERAL DE ELECTRICIDAD


ING. BENJAMIN GRANADOS DOMINGUEZ
SUBDIRECTOR DE PROYECTOS Y
CONSTRUCCION


DR. HUMBERTO MARENGO MOGOLLON
COORDINADOR DE PROYECTOS
HIDROELECTRICOS

ING. RENATO ARRIOLA AGUILAR
JEFE DE LA UNIDAD DE CONTRATACION Y
PRECIOS UNITARIOS.


ING. GUILLERMO RAMÍREZ MANDUJANO
ENC. DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS DE LA
SUBDIRECCIÓN DE CONSTRUCCIÓN

Revisado en sus aspectos jurídicos por la Gerencia
Jurídica de Asuntos Consultivos del Abogado
General, mediante oficio No.
121.01/GNM/CGO/1416 del 10 de abril de 2006.

**INSTITUTO NACIONAL DE ASTROFISICA
ÓPTICA Y ELECTRONICA**


DR. JOSE S. GUICHARD ROMERO
DIRECTOR GENERAL


LIC. JOSE MIGUEL FERNANDEZ PEÑA
DIRECTOR DE VINCULACIÓN

Las presentes firmas y antefirmas corresponden al Contrato de Prestación de Servicios No. **066003** celebrado con el INSTITUTO NACIONAL DE ASTROFISICA, OPTICA Y ELECTRONICA, para la ASISTENCIA TÉCNICA Y ADMINISTRATIVA PARA EL ANALISIS, EVALUACIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE UNA BASE DE DATOS PARA ALIMENTACIÓN DE UN SISTEMA INFORMÁTICO DEL REGISTRO AGRARIO, EN LOS TÉRMINOS SOLICITADOS POR LA SECRETARIA DE LA REFORMA AGRARIA, PARA LOS EXPEDIENTES DE EXPROPIACION DE BIENES EJIDALES Y COMUNALES QUE TIENE EN TRAMITE LA COMISIÓN FEDERAL DE ELECTRICIDAD.

EACA*MTEC*